

Infos Lilas

N° 138 - juillet-août 2014

LES INFORMATIONS LOCALES ET MUNICIPALES / www.ville-leslilas.fr

DOSSIER

Passez un bel été aux Lilas !

Perspectives
William Lévy,
le dernier « riveur »
des Lilas

Football
Saison exceptionnelle
pour les jeunes
du FC Les Lilas

Environnement
Consommer moins,
c'est facile !

Cabaret
45 ans et toujours
en forme

Lecture
La bibliothèque et
Folies d'Encre vous
conseillent pour l'été

Associations
Musexpo, l'art
contemporain
pour tous



**Pass Jeunes, pour un
été plein de surprises
et de découvertes**

William Lévy, le dernier « riveur »

Il a installé son atelier de maroquinerie aux Lilas il y a quarante ans. Son métier, c'est sa vie. Rencontre avec un boulimique du travail, un amoureux de « la belle ouvrage », un passionné de 78 ans.



de Romainville, sous la marque Louisac. « Je fabriquais plusieurs milliers de pièces par an. Aujourd'hui, seulement 500. » Toute la production française a été délocalisée en Chine. Il est le dernier riveur encore en activité. Il y a 17 ans, bien que retraité, ce travailleur infatigable a repris une affaire, Les Selleries Françaises et ouvert avec un ami une maroquinerie, boulevard de la Liberté, qui vend notamment sa production.

« Mon métier, je ne l'aime pas, je l'adore. Je me régale. Quand je suis fatigué, je viens ici, à l'atelier, et ça va mieux. » A 78 ans, William Lévy continue d'arriver à son atelier à 7h30 le matin et d'en partir le soir vers 19h. Et ce rythme, il le tient depuis fort longtemps. Né en Tunisie dans une famille de 7 enfants, William Lévy travaille depuis l'adolescence. Il a commencé avec son père. Celui-ci était « tigeur » : il fabriquait les « tiges », le dessus des chaussures. « Je le regardais, je l'aidais. C'est comme ça que j'ai appris », explique-t-il. A 15 ans, le jeune William entre chez un maroquinier. « C'était à la porte de France, à Tunis », se souvient-il. A l'époque, la Tunisie est un protectorat français. Très vite, il décide de tenter sa chance à Paris. « Je suis arrivé en 1954, j'avais

17 ans, j'étais seul. Ma famille m'a rejoint quelques années plus tard. Je suis arrivé un samedi. Le mardi, je travaillais chez un maroquinier, boulevard de Sébastopol. La nuit, je travaillais encore, pour d'autres clients. »

Des sacs et de la petite maroquinerie

William Lévy a une spécialité, il est « riveur ». Il pose les fermoirs. Il parle avec une joie non dissimulée des outils, des machines qu'il utilise : la pince à sertir, avec laquelle il insère le cuir ou le tissu dans le fermoir, les formes en métal qu'il applique sur le matériau avec une presse puissante qui découpe les pièces à assembler, le « tas » sur lequel il tape avec un marteau plat pour bloquer le tissu, les machines à désépaissir le cuir... « J'adore le toucher de

l'agneau, commente-t-il en montrant sa production. Et la vachette souple aussi, c'est bien » ajoute-t-il sur un ton presque gourmand.

Le dernier « non délocalisé » en Asie

Pendant des années, il a fabriqué des sacs, notamment pour la maison Pourchet, un grand nom de la maroquinerie française. Aujourd'hui, il concentre sa production sur la petite maroquinerie, porte monnaies, portefeuilles, porte-cartes... Installé à son compte, il a connu quelques aléas, un partenariat malheureux avec un associé indélicat. Mais il n'en garde ni amertume ni rancœur. « Je ne travaille pas pour l'argent. Ça ne sert à rien de manger deux cuillères à la fois », confie-t-il, philosophe. Il y a une quarantaine d'années, il s'est installé aux Lilas, rue

Une seconde passion : le football

Il nourrit également une autre passion : le football. Pendant 23 ans, il a financé son équipe d'entreprise, l'équipe Louisac, dont la photo est encore affichée dans son bureau. « Nous jouions les matchs du championnat corporatif, contre d'autres entreprises ». Il y a encore 2 ans, il était arbitre. Et depuis 10 ans, tous les dimanches, il entraîne une équipe de jeunes, le SC Maccabi, dans le XII^e arrondissement. Père de 4 enfants, 13 fois grand-père et bientôt arrière grand-père pour la quatrième fois, William Lévy a une vie bien remplie. Et un seul regret, finalement : ne pas avoir pu demander à sa mère pourquoi elle avait choisi de l'appeler William.

Les Selleries Françaises
Boutique : 46, bd de la Liberté

Éditorial

DANIEL GUIRAUD, MAIRE DES LILAS, PREMIER VICE-PRÉSIDENT DU CONSEIL GÉNÉRAL DE LA SEINE-SAINT-DENIS

La jeunesse est une classe d'âge au sein de laquelle on inclut généralement les personnes de quinze à vingt-quatre ans. Tous les indicateurs montrent que cette catégorie d'âge est souvent la plus touchée par la crise économique, la difficulté d'accès au 1^{er} emploi et la précarité.

C'est pourquoi la municipalité des Lilas s'efforce de mettre en œuvre des politiques actives et efficaces en faveur de la jeunesse dans notre ville (phrase en exergue).

Près de 2 400 jeunes de 15 à 24 ans vivent aux Lilas et représentent environ 10 % de la population communale. Un peu plus de 900 d'entre eux sont en activité, en situation non scolaire. 230 sont inscrits à Pôle emploi, soit près de 10 % de la population jeune. Près de 300 sont suivis par la mission locale qui a pour rôle de les accompagner vers l'emploi. Sous l'impulsion des maires adjoints, Josiane Gisselbrecht lors du précédent mandat, puis Sandie Vesvre depuis la dernière élection municipale, les actions de la Ville prennent appui sur deux institutions : le *Service Jeunesse* tout d'abord, qui propose des activités ludo-éducatives aux 11 à 17 ans, par le soutien scolaire, les activités culturelles et l'éducation à la citoyenneté ; *Le Kiosque*, en second lieu, qui s'adresse aux 12-30 ans et dont les missions concernent l'orientation et l'insertion des jeunes, la prévention contre les conduites à risques.

La Ville des Lilas a la chance de pouvoir compter sur des agents communaux d'un très bon niveau professionnel, formés et attentifs aux besoins des jeunes lilasiens. L'important travail déjà entrepris doit être poursuivi et modifié autour de plusieurs objectifs :

- Favoriser l'autonomie des jeunes : Il faut faire en sorte que les jeunes s'approprient toutes les structures mise à leur disposition sur l'ensemble du territoire lilasien, appropriation nécessaire pour assurer une réelle mixité sociale.

- Promouvoir leur expression artistique : de jeunes talents se révèlent notamment lors du festival jeunesse qui leur donne l'occasion de monter sur scène.

- Permettre l'expression citoyenne : la municipalité souhaite permettre aux jeunes de mieux appréhender le rôle des institutions et de prendre conscience de leur rôle de citoyen.

- Lutter contre les discriminations : la défense de l'égalité filles garçons et la lutte contre les stéréotypes sexistes est une priorité (qui trouvera à s'exprimer pleinement en 2015, année des 40 ans de la loi IVG et le 70^{ème} anniversaire du 1^{er} vote des femmes).

- Amener les jeunes à découvrir les activités et les lieux dont ils ne sont pas familiers, en intensifiant les partenariats avec d'autres services de la Ville. Ce fut le cas, par exemple, du partenariat cette année avec le centre culturel pour le projet Jazz Dance qui se poursuivra l'an prochain ou bien encore le projet 2015 autour du développement durable, du recyclage ou des éco-gestes.

Je tiens à saluer tout le travail accompli par le *Service Jeunesse* et par *Le Kiosque*, en partenariat avec le collège, le lycée et d'autres institutions, telle la Ville de Paris avec le « *Pass jeunes* » mis en place cet été.

Ces nombreuses et importantes opérations, tout comme le travail qui va être conduit autour d'une prochaine instance représentative et consultative de la jeunesse aux Lilas, ont un réel coût. Cependant, au regard de la nécessité des actions communales en direction des jeunes, elles n'ont pas de prix.

A toutes et à tous, jeunes ou moins jeunes, aux Lilas ou ailleurs, bonne période de congés d'été !



© Virginie Sueres

« La municipalité des Lilas s'efforce de mettre en œuvre des politiques actives et efficaces en faveur de la jeunesse dans notre ville »

Juin 2014 : quelques instantanés



Bonjour Vietnam

A l'occasion de l'année du Vietnam en France, l'association des Demoiselles des Lilas a joué son spectacle *Bonjour Vietnam* à l'auditorium de l'Espace culturel d'Anglemont.

7 juin



14 & 15 juin

Alice et jazz dance aux pays de leurs rêves

Cette année, les ateliers de danse jazz du centre culturel avaient décidé de revisiter le célèbre conte de Lewis Carroll... Alice avait quitté le pays des merveilles pour rejoindre celui de ses rêves... Tout comme les spectateurs du théâtre du Garde-Chasse, sortis de la salle avec des rêves plein la tête !



7 & 8 juin

Cabaret 2014: Livraison

Un simple colis égaré et ce sont plus de 80 danseurs et chanteurs qui perdent la tête et se lancent sur la scène du théâtre du Garde-Chasse. Une nouvelle grande performance des ateliers de comédie musicale du centre culturel.



12 juin

Expressions plurielles

Les élèves des ateliers d'art plastique du centre culturel ont présenté leurs travaux à l'Espace culturel d'Anglemont.



13 juin

Récompenses aux sportifs lilasiens

Comme chaque année, les sportifs ayant obtenu des résultats remarquables dans de nombreuses disciplines, ont été mis à l'honneur. Les spectateurs ont aussi pu assister à des démonstrations d'escrime, de judo et de gymnastique rythmique et sportive.

Les 20 ans de Choralilas

Magnifique spectacle de Choralilas au théâtre du Garde-Chasse ! Pour fêter ses 20 printemps, l'association avait choisi les grands chœurs d'opéra de Bizet, Verdi, Wagner ou encore Purcell, accompagné par l'Ensemble instrumental Merag et les élèves du conservatoire sous la direction de Thierry Gileni. Un moment fort pour tous les membres de cet ensemble vocal très présent dans la vie des Lilas et en particulier pour son président Jean-François Maillard, sa vice-présidente Marie-Luce Bergeron et son ancienne présidente Jacqueline Reumont.



és

Shimon Lankry, Maire d'Akko, conduit la délégation Israélienne en discussion avec des responsables communautaires et des élus des Lilas.



18 juin

Commémoration de l'appel du 18 juin

Le Maire et les élus ont participé à la traditionnelle commémoration de l'appel du 18 juin en présence des associations d'anciens combattants.



16 juin

Rencontre entre les municipalités des Lilas et d'Akko (Israël)



24 juin

Partir bien équipé !

Un passage en 6^{ème} vaut bien un cadeau. Pour aider les jeunes Lilasiens à franchir cette étape, la municipalité leur offre un dictionnaire. Une porte d'entrée vers encore plus de connaissances... et de réussite.



19 & 20 juin



28 juin

Kermesse du centre de loisirs

Il ne faisait pas beau, mais kermesse pluvieuse... kermesse heureuse. Les enfants étaient au rendez-vous avec l'ensemble des animateurs qui font que chaque mercredi ou période de vacances est une fête.



30 juin

Bal du collège Marie-Curie

Le bal était organisé au gymnase Rabeyrolles. Une belle façon désormais traditionnelle de finir l'année pour les élèves, les professeurs et le personnel du collège Marie-Curie.

Fêtes dans les crèches



Multi-accueil des Sentes.



Halte-jeu Louise-Michel.

Fraîche attitude



Le 11 juin, découverte et dégustation de fruits et légumes étaient au programme de cette animation culinaire à l'école élémentaire Romain-Rolland.



Worgamic

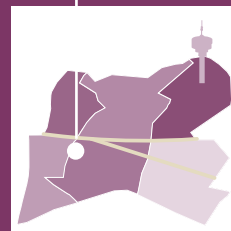
Un nom étrange pour une animation autour du cycle de l'alimentation, de la production à la consommation en passant par la valorisation des déchets. Une sensibilisation au développement durable que les élèves de l'école Paul Langevin ont suivi assidûment le 24 juin dernier.

Ecole maternelle des Bruyères



4 classes, les sanitaires, le préau et la salle réservée aux activités périscolaires sont achevés. Les deux dernières classes, les cuisines et le réfectoire seront terminés fin juillet. La fin des travaux dans la cour

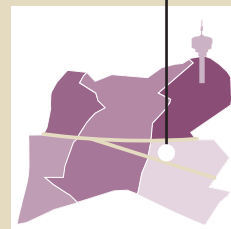
avec l'installation d'un nouveau jeu est programmée pour la mi-août. L'école accueillera élèves et enseignants dès la prochaine rentrée scolaire, comme prévu. Une visite a été organisée fin juin à la plus grande satisfaction des futurs utilisateurs des lieux.



Réhabilitation du quartier des Sentes



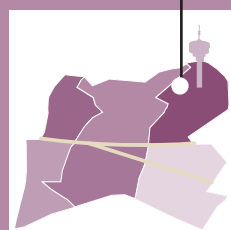
Bien qu'ayant connu un ralentissement dû à des sondages et des diagnostics des sols, les travaux de rénovation des parties extérieures du quartier des Sentes, pilotés par le Conseil Général, se poursuivent. La partie située au nord du Boulevard du Général Leclerc sera achevée en octobre (fin du parking rue de Paris courant juillet), tandis que les travaux de la partie sud débiteront en septembre (fin prévue en février 2015).



Réfection de voirie avenue du Président Robert-Schuman



Les services de la Ville sont intervenus avenue du Président Robert-Schuman pour combler les nids de poules qui rendaient la circulation difficile sur cette voie très empruntée par les Lilasiens se rendant en particulier au stade ou au centre de loisirs.



Énergie positive

Consommer moins, c'est facile !

De décembre 2013 à avril 2014, 52 familles du territoire se sont engagées, avec la Communauté d'agglomération Est Ensemble, dans l'opération « Familles à énergie positive ». L'objectif : économiser le plus d'énergie et d'eau possible, diminuer d'au moins 8% sa consommation en chauffage. Pari tenu et même mieux puisque les familles ont réalisé jusqu'à 29% d'économie, réduisant leur facture énergétique de plusieurs centaines d'euros. Deux familles Lilasiennes embarquées dans l'aventure témoignent de leur expérience.



La famille Joinville a réduit de 12% sa consommation d'électricité.

■ YANNICK JOINVILLE Changer notre modèle de consommation

Qu'est-ce qui vous a motivé ?
« La nécessité et la solidarité. J'ai deux enfants de 5 et 7 ans. Ma femme et moi sommes sensibilisés au fait que le changement climatique nécessite de changer de modèle de consommation.

Quels gestes avez-vous mis en place ?

Nous avons déjà posé des réducteurs sur les robinets, une bouteille d'eau remplie à l'intérieur de la cuve des WC pour réduire le volume à remplir. Nous avons appris des choses simples comme limiter les douches, être plus présents quand les enfants prennent leur douche, éviter que l'eau ne coule inutilement, se laver plus rapidement. Nous avons pris l'habitude de récupérer l'eau des carafes du repas pour arroser les plantes, d'éteindre l'ordinateur quand on a fini de

s'en servir, les lumières en quittant une pièce, de mettre des couvercles sur les casseroles...

Vos résultats ?

Nous avons réduit de 10% à 12% notre consommation d'électricité et de 7 à 8% celle de l'eau. C'est variable d'un mois sur l'autre, il faut toujours faire attention.

Vous continuez ?

Oui et nous continuons même à indiquer tous les 15 jours nos relevés de compteur sur le site dédié de l'agglomération. Cela nous permet de suivre notre consommation avec plus d'attention. »

■ ANNE KULESKA Apprendre les gestes et les transmettre

Qu'est-ce qui vous a motivé ?
« L'écologie ! Je suis préoccupée par l'état de la planète. J'ai une fille de 15 ans, cela me paraissait important de lui inculquer des gestes qui peuvent

préserver la Terre. Des éco-gestes, j'en connaissais certains, et j'en ai appris beaucoup d'autres. Mon objectif, c'était d'apprendre et de transmettre à ma fille.

Quels gestes avez-vous mis en place ?

Nous avons éteint tous les appareils en veille. Je ne pensais pas que cela avait un tel impact. Nous

avons aussi baissé la consommation d'eau chaude en prenant des douches moins longues et moins fréquentes. Au lieu d'une chaque jour, nous avons décidé de n'en prendre qu'une tous les deux jours. Pour le chauffage, j'avais fait poser des rideaux épais aux fenêtres, pour isoler. Je ne peux pas faire plus car il fait froid dans mon logement l'hiver... Mais je n'augmente pas le chauffage, on met plusieurs couches de vêtements !

Vos résultats ?

20% d'économie ! C'est le chiffre global que nous indique le site internet de l'agglomération sur lequel nous reportons les relevés des compteurs.

Vous continuez ?

On continue ! Et j'aimerais maintenant faire des travaux d'isolation car mon logement présente des déperditions d'énergie énormes. »

Nouveaux commerces Liberté Optique



C'est dans ce nouvel espace trois fois plus grand que Sylvie, responsable depuis 1992, vous accueille et vous conseille avec un large choix de montures et de solaires de grandes marques. Elle propose également des visites à domicile et un examen de vue gratuit aux personnes âgées et/ou à mobilité réduite.
Mardi au samedi 10h / 13h et 14h30 / 19h30.
130, rue de Paris.
Tél. : 01 48 97 09 80

Relooking Beauté Minceur



Mère et fille vous accueillent dans ce tout nouveau centre beauté minceur. Marie-Line et Joanne mettent à votre disposition la dernière génération de machines aminçissantes 4 en 1 et vous proposent une palette de soins esthétiques comme la rejuvénisation, la dépilation radicale ou le mascara permanent, mais aussi l'épilation classique à partir de juillet. L'offre découverte (8,90€) comprend un bilan personnalisé et un soin.
Mardi au samedi 10h / 19h.
188, rue de Paris
Tél. : 01 43 62 55 20
relooking-minceur-leslilas.com

La ligne 11 reconnue d'utilité publique

Le prolongement de la ligne 11 entre dans une nouvelle phase puisque les préfets de Seine-Saint-Denis et d'Île-de-France viennent de prendre une déclaration d'utilité publique, sept mois après l'avis favorable du commissaire enquêteur. Les dernières études dites « d'avant projet », qui précèdent le début des travaux, seront terminées en fin d'année. Premier coup de pioche prévu début 2015.

La piscine change de numéro

La piscine des Lilas est aujourd'hui gérée par la communauté d'agglomération Est Ensemble. Son numéro de téléphone vient de changer. Il faut désormais composer le 01 83 74 56 85 pour joindre l'accueil.

Portes ouvertes au Relais d'assistantes maternelles



Le 14 juin le RAM a organisé une matinée portes ouvertes pendant laquelle les assistantes maternelles ont poussé la chansonnette.

■ Permanences sur RV le jeudi de 17h à 18h30 et un samedi par mois de 9h à 12h.

10, cour Saint-Paul
Tél. : 01 55 86 98 60 ou
ram@leslilas.fr

Fête de la musique

Musique dans tous les quartiers

Retour en images sur une magnifique journée et une très belle soirée durant lesquelles les musiciens amateurs et les Lilasiens venus les applaudir ont envahi les différents quartiers de la ville. Des Sentes à Lucie Aubrac en passant par le parc d'Anglemont, le Triton ou Lilas en scène, c'était la fête de toutes les musiques.



Flashmob de l'Etoile d'Or.



Le groupe Yepa.



Chanson d'ici et d'ailleurs devant l'Espace Louise-Michel.

Ensemble de percussions du conservatoire Gabriel-Fauré devant le marché.



Chorale du conservatoire et Choralilas au parc Lucie-Aubrac.



L'atelier d'accordéon du centre culturel au bar Le Syringa.



La caravane passe au parc Lucie-Aubrac.



La foule des grands soirs au parc Lucie-Aubrac.

Football Club des Lilas

Des résultats exceptionnels pour les équipes de jeunes !

Si l'équipe senior a terminé son parcours en boulet de canon à la 7^{ème} place de son groupe, la saison a surtout été marquée par la fantastique performance des équipes de jeunes avec 5 montées en division supérieure sur les 7 équipes engagées.

Pour Daniel Corruble, président du FC Les Lilas, le maintien de l'équipe première est un soulagement et une satisfaction. Surtout, la magnifique saison des équipes de jeunes est porteuse d'avenir. « Je ne pense pas qu'un club ait déjà eu de tels résultats sur une saison. Ils sont le fruit d'un travail collectif avec une réorganisation complète du secteur sportif depuis deux ans, sous l'impulsion de Bernard Hue pour l'école de foot et de l'ensemble des responsables et entraîneurs pour les équipes de jeunes. L'objectif est maintenant de conforter ces résultats et que

Les résultats des équipes de jeunes

Equipe	U15A	U15B	U15C	U17A	U17B	U19A	U19B
Entraîneur	Dylan Greneche	Jonathan Haccoun	Richard Le Pontois	Stéphane Krief	Bamba Bangaly	Michaël Magne	Marc Fourier
Résultat	Championne en Div. Honneur Régionale, monte en DSR (le 2 ^{ème} niveau régional)	Championne 1 ^{ère} div. du 93, monte en excellence (le plus haut niveau départemental)	3 ^{ème} en championnat (3 ^{ème} div du 93) et demi-finaliste de la coupe du 93	Monte en DSR (le plus haut niveau régional) en qualité de meilleur 2 ^{ème}	Championne 1 ^{ère} div du 93, monte en excellence, finaliste de la coupe du 93	3 ^{ème} du championnat en DSR	Championne 1 ^{ère} div. du 93, monte en Excellence

les jeunes soient le vivier de nos équipes seniors ». Les anciens se sont eux aussi illustrés en remportant la coupe départementale contre Clichy-sous-Bois, 3 buts à 2. Des plus petits aux moins jeunes, ça va fort pour le FC Les Lilas !



L'équipe A des moins de 15 ans.



L'équipe B des moins de 17 ans.



L'équipe B des moins de 19 ans.



L'équipe B des moins de 19 ans.

« L'essentiel, c'est la formation des jeunes. »

Rencontre avec Bamba Bangaly, 38 ans, à la fois entraîneur des U17 B champion en 1^{ère} division départementale et éducateur à l'école de foot. Un personnage motivé, chaleureux et très sympathique.

Comment expliquer les superbes résultats de cette saison ?

C'est le résultat de la réorganisation de l'école de foot et du secteur « jeunes » (à partir des + de 13 ans) depuis deux ans. Nous avons mis en place un travail de longue haleine basé sur le développement technique et de coordination du joueur. Le tout sous forme de jeu, de façon ludique, car nous souhaitons que les jeunes prennent du plaisir. Pour moi c'est fondamental.

Quel est ton rôle exact dans le club ?



J'entraîne une équipe de la catégorie des moins de 17 ans, j'encadre les tout petits (U7 U8 et U9) et je suis responsable des stages pendant les vacances. J'aime travailler avec les plus jeunes ou les grands. Je pense connaître quasiment tous les enfants jouant aux Lilas. Chacun doit avoir sa chance quel que soit son niveau. Pendant les stages je vois des enfants se révéler et parfois les entraîneurs ne les avaient pas repérés. Personnellement, je ne délaisse aucun enfant.

Cela doit vous prendre beaucoup de temps ?

Je suis là de 9h30 à 20h le mercredi, de 18h à 20h le vendredi et pour les matchs le dimanche. Et, pendant les stages durant les vacances scolaires. J'aime la formation des enfants et aussi la compétition. Je ne pourrais me passer ni de l'un ni de l'autre. J'ai essayé d'entraîner des adultes autrefois, mais je n'y ai pas pris le même plaisir.

Trouver sa babysitter aux Lilas

Le 13 septembre prochain, de 15h à 18h, les parents pourront venir rencontrer leur future babysitter grâce à un « *job dating* » organisé par le Kiosque des Lilas au centre de loisirs. L'année dernière, plus de 80 babysitters étaient présentes. L'occasion de bien choisir pour des gardes régulières ou occasionnelles.

Inscription à partir du lundi 25 août : recommandée pour les parents et obligatoire pour les jeunes.

Les babysitters doivent être âgés au minimum de 16 ans et justifier d'une compétence en babysitting (formation babysitting du Kiosque, BAFA, BEP sanitaire et social, CAP petite enfance, etc...) Renseignements et inscription : Le Kiosque 167, rue de Paris Tél. : 01 48 97 21 10

Eugénie Bernard fête son 100^{ème} anniversaire



Eugénie Bernard est née le 27 juin 1914 et elle a fêté ses 100 ans au foyer Marcel Bou où elle réside depuis maintenant 30 ans.

Devoir de mémoire

Centenaire de la Grande Guerre : appel à participation

Il y a 100 ans commençait la plus grande tragédie que l'Europe a connue : la « Grande Guerre ». Elle fit dix millions de morts et disparus, vingt millions de blessés. Vous pouvez participer à la commémoration de l'événement aux Lilas en prêtant un objet ou un document d'époque.

La ville des Lilas a payé un lourd tribut, 417 de ses enfants figurent sur le monument aux morts de la Mairie. Chaque année, elle commémore le 11 novembre 1918 qui est l'occasion de se souvenir des Lilasiens, des Français et de tous les combattants morts pendant le conflit.

Transmettre la mémoire

Pour transmettre cette mémoire aux jeunes, la municipalité a décidé d'appeler toutes celles et tous ceux qui possèdent des objets, cartes, ou lettres, photos, ou tout autre document, à se faire connaître en mairie. Dans la mesure du possible, la Ville



fera une copie, ou exposera ces documents à l'occasion des commémorations des cinq prochaines années. Si vous possédez des objets ou documents, faites vous connaître en contactant Aurélie Soret, Thérèse Guillaume ou Christian Lagrange au 01 43 62 82 02.

Prêt d'objets pour le spectacle du cercle de généalogie

Le cercle de généalogie recherche tout objet de l'époque de la « Grande Guerre » : une vieille machine à écrire (Underwood n°5...), un téléphone d'époque, un uniforme de soldat, un masque à gaz...

Ces objets seront intégrés à l'exposition « *Le soldat Lilas* » qui se déroulera du 17 au 20 octobre au théâtre du Garde-Chasse, puis du 22 octobre au 28

novembre 2014 à l'espace Louise-Michel.

Le spectacle « *Le soldat Lilas* » aura lieu le 17 octobre au théâtre du Garde-Chasse.

Informations auprès de genealilas93@gmail.com ou au 06 73 19 25 69.

Repas de fête



Le 27 juin, c'était repas de fête dans les écoles de la ville. Le menu avait été concocté par la classe de grande section de Violaine Massol à l'école Courcoux au cours de deux anima-

tions les 13 et 27 mai derniers. Résultat, un menu qui n'a laissé aucun enfant indifférent : assiette de crudités (carottes râpées, concombre, maïs déco), nugget's de volaille, pommes de terre et ketchup, yaourt aromatisé, fraises au sucre et chantilly, grenadine à l'eau.

Autant vous dire qu'il ne restait rien dans les assiettes à la fin du repas.

Fêtes dans les écoles



Kermesse de l'école Courcoux.



Fête de l'école Julie-Daubié.



Passez un bel été aux Lilas !

Certains ne partiront pas en vacances cet été. Mais il fera bon rester aux Lilas. Avec l'instauration du Pass Jeunes pour les Lilasiens, l'ensemble des activités proposées par les services de la ville (centre de loisirs, service jeunesse, service des sports, Kiosque, bibliothèque, cinéma du Garde-Chasse...), les associations, la piscine... les jeunes et leurs parents, mais aussi les Seniors, ne vont pas s'ennuyer.

Le Pass Jeunes : portes ouvertes sur la capitale

Les jeunes Lilasiens âgés de 15 à 25 ans ont maintenant accès au *Pass Jeunes* mis en place pour l'été à Paris. Le *Pass Jeunes* se présente sous la forme d'un chéquier d'activités gratuites ou à tarif réduit. Depuis le 16 juin 2014, pour recevoir leur *Pass Jeunes*, les 15 / 25 ans Lilasiens peuvent se présenter au Kiosque munis d'une pièce d'identité. Le *Pass Jeunes* est valable du 1er juillet au 31 août.

Le Kiosque : 167, rue de Paris
Tél. : 01 48 97 21 10

Voici une liste presque complète des activités proposées

Activités gratuites

- 6 entrées au choix au sein de 27 piscines
- 1 entrée pour l'exposition « *Le Musée imaginaire d'Henri Langlois* » à la Cinémathèque
- 2 fois 1h de réservation sur les courts de tennis parisiens, de Cachan, des Lilas
- 1 entrée et un audioguide gratuit

pour les collections permanentes des musées de la ville de Paris : Musée d'Art moderne, Maison de Victor Hugo, Petit Palais (Musée des Beaux Arts), Musée Carnavalet, Musée Cernushi, Cognacq Jay, Maison de Balzac, Musée de la vie Romantique, Musée Zadkine, Musée du Général Leclerc et de la Libération de Paris, Crypte archéologique du Parvis Notre Dame

- 1 entrée et 1 entrée accompagnateur gratuite au cinéma Forum des images
- 1 coupe file pour l'exposition « Libération de Paris » à l'Hôtel de Ville de Paris
- Accès libre à l'espace de glisse parisien tout l'été avec 1 prêt de rollers et 1 cours d'initiation
- 1 entrée aux expositions estivales de la Maison Européenne de la Photographie
- 1 entrée pour l'exposition « *Paris libéré, Paris photographié, Paris exposé* » au Musée Carnavalet
- 1 entrée à la Basilique de Saint Denis
- 1 entrée à l'un des concerts des péniches de Pantin
- 1 entrée et 1 entrée accompagnateur gratuite pour les expositions du Musée des Arts décoratifs
- 1 entrée pour l'exposition « *Paris 1900, la ville spectacle* » au Petit Palais...

Activités à tarif réduit

- 2€ : 2^{ème} étage de la Tour Eiffel
- 2€ : cinéma du Garde-Chasse jusqu'au 15 juillet
- 3 € : exposition « *Jeu vidéo* » et expositions permanentes Explora de la Villette
- 3 € : exposition « *Mille Milliards de fourmis* » au Palais de la découverte
- 3 € : expositions « *Avec motifs apparents* » et « *Bâtiment* »
- 4€ : 1 place de cinéma à la Géode
- 5€ : Ménagerie du Zoo du Jardin des Plantes
- 5€ : 1 ticket à choisir parmi 3 spectacles de la programmation Paris Quartier d'été
- 5€ : 1 croisière sur les bateaux mouches (Vedettes du Pont Neuf)
- 5.50 € : 1 vol le matin en semaine, en Montgolfière au Parc André Citroën
- 7€ : 1 ticket avec une entrée gratuite pour l'accompagnateur du titulaire du *Pass jeunes* pour l'exposition « *Indien des Plaines* » au Musée du Quai Branly...

Offre complète sur passjeunes.paris.fr/ ou sur ville-leslilas.fr

Le plein d'activités avec le service jeunesse



Pendant tout l'été, les animateurs du service jeunesse accueillent les jeunes de 11 à 17 ans à l'Espace Louise-Michel, du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 19h. Le service propose de très nombreuses animations sportives, culturelles, éducatives ou de loisirs. Elles tiennent largement compte des souhaits formulés par les jeunes qui fréquentent le service tout au long de l'année. Si l'objectif est toujours de s'ouvrir à de nouvelles pratiques et de découvrir de nouveaux horizons, l'apprentissage du respect mutuel et la connaissance des règles de vie en société tiennent une part importante dans le travail du service. Au programme : atelier manuel, tournoi

de tennis de table, tournoi de billard, sortie en base de loisirs, tournoi de play station, sortie roller à la Vilette, équitation au Parc de la Courneuve, ciné débat, football, canoë-kayak, découverte des monuments de Paris, théâtre d'improvisation, participation à un jeu télévisé...

Et également deux séjours : séjour moto du 21 au 25 juillet en Vendée et séjour activités nautiques en Vendée du 18 au 22 août.

Programme complet sur www.ville-lilil.fr et dans les lieux publics.

Inscription au service jeunesse : Espace Louise-Michel, 38 bd du Général-Leclerc
Tél. : 01 43 60 86 00

Du sport... tous les sports !

Le service municipal des sports accueille chaque jour tous les enfants de 6 à 17 ans qui souhaitent profiter de leurs vacances pour développer leurs aptitudes sportives dans la bonne humeur.

Activités aquatiques : pour les jeunes nés entre 1997 et 2008, tous les jours de 11h15 à 12h30 (sauf mardi et mercredi). 50 places disponibles.

Multisports

- De 9h30 à 12h pour les enfants nés en 2006 et 2007 (40 places disponibles)

- De 14h à 16h30 pour les enfants nés entre 2001 et 2005 (40 places disponibles)

Inscription et renseignements

Direction des sports

Centre sportifs Floréal

201, av. du Mal. de Lattre-de-Tassigny

Tél. : 01 48 91 25 08



Centre de Loisirs : il y en aura pour tous les goûts !



Des animations au centre

Le centre de loisirs Jean-Jack Salles est ouvert pendant toutes les vacances d'été. Et les enfants ne s'y ennuièrent pas. Ils auront d'abord l'occasion de prendre quelques bons bains dans la pataugeoire installée au centre et de profiter des jeux d'eau. S'ils trouvent la pataugeoire trop peu profonde à leur goût, ils pourront nager à la piscine des Lilas puisque le centre l'occupera chaque matin. Un grand jeu sera organisé chaque semaine et les animateurs prévoient des sorties vélos régulières. Gageons que certains enfants seront tellement contents qu'ils voudront passer la nuit au centre. Ce sera possible grâce aux nuitées organisées.

Des sorties et des séjours

Le centre de loisirs organise également de nombreuses sorties qui permettent aux enfants de s'évader à proximité ou loin des Lilas :

- sorties en base de loisirs : Buthiers, Etampes, Port aux cerises, Saint-Quentin.
- sorties dans des parcs d'attractions :

Voir ou revoir les meilleurs films

Passez votre été sous les projecteurs ! Les cinémas Ensemble vous proposent des séances de rattrapage qui ont marqué l'année. Au total : 7 semaines de 7 à 77 ans... De quoi devenir 7 fois plus adulte ! Les films projetés : 9 mois fermes, The Grand Budapest Hotel, Les Gazelles, Minuscule, Gravity Les salles participantes : Le Cin'hoche à Bagneux, André Malraux à Bondy, le Méliès à Montreuil et le Cinéma du Garde-Chasse aux Lilas. Tarif unique de 3,5€ par séance.

Horaires et programme complet sur le site



Aventure Land, parc de Saint-paul, Jardin d'acclimatation, Zozo land, mer de sable...

■ une journée à la mer en Normandie (Courseulles-sur-mer)

■ un mini-séjour à Champs-sur-Marne

■ visites d'autres parcs : parc des félins, ferme de Gally, ferme doudou.

Les enfants sont accueillis au centre de 8h à 9h15 sans pré-inscription.

Renseignements :

Centre de loisirs, avenue du Président Robert-Schuman

Tél. : 01 41 83 00 45

Au cinéma du Garde-Chasse en juillet

■ Mercredi 9 juillet

14h15 : *La ritournelle*, de Marc Soussi, 1h38

16h30 : *The lunchbox*, de Ritesh Batra, (vo sous-titrée), dans le cadre du festival Reprises – 3,50€ toutes les séances

18h30 : *L'île de Giovanni*, de Mizuho Nishikubo, vo sous-titrée, dès 10 ans.

2€ la séance sur présentation du Pass Jeunes

20h45 : *Jersey boys*, de Clint Eastwood, (v.o. sous-titrée)

■ Jeudi 10 juillet

14h15 : *L'île de Giovanni*

16h15 : *Jersey boys*

18h45 : *Jersey boys*

21h15 : *La ritournelle*

■ Vendredi 11 juillet

14h15 : *Jersey boys*

16h45 : *The lunchbox*

18h45 : *La ritournelle*

20h45 : *L'île de Giovanni*

■ Samedi 12 juillet

14h15 : *La ritournelle*

16h15 : *L'île de Giovanni*

18h30 : *Jersey boys*

21h00 : *La ritournelle*

Le cinéma est fermé à partir du 13 juillet pour travaux. Reprise le 17 septembre.

Pour « piquer » une tête !

Maintenant gérée par Est Ensemble, la piscine des Lilas sera ouverte tout l'été.

Horaires : lundi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi : de 14h à 20h.

Le dimanche de 9h à 13h.

Fermeture le mardi.

N'oubliez-pas de vous munir de votre « Pass Agglo » pour bénéficier d'un tarif préférentiel.

Attention : nouveau numéro de téléphone de la piscine. Tél : 01 83 74 56 85

Lire sous les arbres



La bibliothèque des Lilas sera ouverte tout l'été. Mais comme chaque année depuis 4 ans, les bibliothécaires jeunesse proposent aux enfants et à leur parents de venir lire à l'ombre des arbres des parcs de la ville, tous les mardis et vendredis, pendant la période estivale.

Une belle façon de découvrir de nouveaux livres et de s'évader.

En juillet : les mardis et vendredis à 10h30 au Parc Lucie Aubrac.

En août : les mardis et vendredis à 10h30 au square Georges Gay (derrière l'espace culturel d'Anglemont).

Renseignements : 01 48 46 64 78

Bibliothèque André-Malraux

Le Kiosque

Toujours là pour les 12 / 25 ans !

Le Kiosque sera ouvert une grande partie de l'été. Vous pourrez y retrouver tous les services habituels dont le point cyb.

Atelier de musique assistée par ordinateur : tous les mercredis matin de 10h à 12h à partir du 9 juillet (sauf pendant la fermeture du Kiosque). Créez, enregistrez et diffusez vos musiques et chansons. Vous pouvez venir avec votre musique, enregistrer la voix et mixer sur place.

Le Kiosque

167 rue de Paris

Tel. : 01 48 97 21 10

Le Kiosque sera fermé du lundi 4 au vendredi 15 août. Réouverture le lundi 18 août.

de l'année !

omas de la Communauté d'agglomération Est rapage estivales afin de voir (ou revoir) les films s, 7 cinémas et 7 films, pour petits et grands, nouveaux du cinéma !

Budapest Hotel, The Lunchbox, Lulu femme

olet, le Magic Cinéma à Bobigny, le Cinéma , le Ciné 104 à Pantin, le Trianon à Romainville

e est-ensemble.fr

L'été des Seniors



Pendant tout l'été, les Seniors des Lilas pourront continuer de profiter de l'ensemble des services mis en place par la municipalité, en particulier les services de maintien à domicile avec le portage des repas et le Canari. Seul le service des petits travaux sera interrompu du 21 juillet au 15 août.

Le club des Hortensias sera ouvert tout l'été (fermeture uniquement du lundi 4 au jeudi 14 août). La restauration sera donc ouverte aux heures habituelles. Les adhérents pourront profiter des animations suivantes :

- Tennis de table : les lundis et mercredis de 14h à 17h30
- Atelier autour du fil : mardi de 14h à 17h30

- Peinture sur verre, tricot, crochet, broderie et carton plume : mercredi, jeudi et vendredi après-midi, avec Martine et Jeannine.

- Jeux de société, cartes, scrabble en accès libre tous les après-midi

- Stage de peinture sur soie : lundi 7 et mardi 8 juillet toute la journée

- Atelier cuisine : lundi 25 août matin

- Sortie à Paris : jeudi 21 août

- Séance cinéma à Etoile Lilas : jeudi 28 août (film en fonction de la programmation)

Reprise de tous les ateliers après le Forum des associations.

Tél. : 01 48 46 42 55

Plan Canicule

Il fera certainement chaud cet été. Il n'est pas trop tard pour signaler les personnes fragiles qui pourront bénéficier d'une attention particulière des services municipaux.

Contactez le Pôle Seniors du CCAS

4, cour Saint-Paul - Ligne canicule : 01 41 63 15 70 - ville-leslilas.fr (rubrique Seniors)

Le Samovar : un été pour faire le pitre...

... ou plus exactement le clown grâce aux nombreux stages organisés par le Samovar.

- Base classique du duo comique avec Guy Lafrance : du 14 au 18 juillet (10h - 17h)

- Le clown primaire avec Carina Bonan : du 21 au 25 juillet (10h - 17h)

- Trouver les pistes du jeu en impro avec Charlotte Saliou : du 4 au 8 août (9h30 - 17h30)

- Entre vérité et démesure avec Michaël Egard : du 11 au 15 août (10h - 17h)

- Ecriture clownesque avec Yves Dagenais : du 11 au 15 août

- Les émotions, les jouets de clowns avec

Fred Combe : du 18 au 22 août (9h30 - 16h30)

- Le plaisir tragique du clown avec Gabriel Chamé : du 18 au 22 août (10h - 17h)

- Le clown aventurier avec Roseline Guinet : du 19 au 23 août (9h30 - 17h) en Normandie, à Varengeville près de Dieppe...

Le Samovar

165, avenue Pasteur

93170 Bagnolet

Tél. : 01 43 60 98 08

www.lesamovar.net

A proximité des Lilas



■ L'été du Canal de l'Ourcq

Petits et grands trouveront de quoi se divertir chaque week-end de l'été, du 5 juillet au 24 août, grâce à un large programme avec notamment les navettes fluviales à 1 ou 2€, les croisières découvertes du matin, festives le soir, les bals barges, les parcours sonores, les balades guidées à vélo, à pieds...

Infos sur : www.tourisme93.com/ete-du-canal

■ L'été à la Villette

La parc de la Villette s'étend sur près de 55 hectares et propose toujours sur un seul site un programme très éclectique : concerts, bals, films, danse, expositions...

Avec en particulier le festival de cinéma en plein air du 23 juillet au 24 août ou l'exposition « Food / Water / Life » de Lucy + Jorge Orta jusqu'au 21 septembre.

■ Jeu Concours : De Visu

Du 1^{er} juin au 31 août, le conseil général de Seine-Saint-Denis propose un quiz et des jeux de pistes pour découvrir l'habitat en Seine-Saint-Denis. Pour participer rien de plus simple. Connectez-vous sur www.seine-saint-denis.fr et répondez à un quiz de 20 questions et à trois jeux de pistes sur le site.

Stage de modelage

L'atelier Kumhari, 45 rue de Romainville, propose des stages de modelage pour les enfants de 6 à 10 ans pendant les vacances (6 enfants par stage).

Du 7 au 11 juillet (10h - 11h30), du 15 au 18 juillet (10h - 11h30) et du 25 au 29 août (10h - 11h30).

Renseignements et inscription :

Tél. : 06 20 42 56 20

atelierkumhari.com

Comédie musicale

Que le spectacle (re) commence !

Comme chaque année, le spectacle *Cabaret*, interprété par les élèves des ateliers de comédie musicale du centre culturel, a eu lieu début juin au théâtre du Garde-Chasse. Rencontre avec la professeure Audrey Janicot.



Audrey Janicot entourée des élèves des ateliers de comédie musicale.

En quoi consiste Cabaret ?
Audrey Janicot : Cette activité du centre culturel regroupe trois disciplines : chant, danse et théâtre. C'est donc une activité de comédie musicale. Dans un cours, nous étudions les trois disciplines et à la fin de l'année, nous créons une histoire sous forme de comédie musicale, écrite par les élèves, dans laquelle ils se retrouvent à la fois comédiens, chanteurs et danseurs.

Cette activité existe depuis le début des années 70.

A. J. : C'est une véritable institution aux Lilas, créée à l'origine par Jackie Simondi dont j'ai repris le flambeau. Nos 80 élèves ont entre 7 et 77 ans. Les enfants travaillent une heure et les adultes deux heures par semaine. Depuis trois ans, nous proposons aux élèves de chanter, ce qui est nouveau. Tout le monde s'investit, on sent une vraie ferveur

grâce au chant. Tous les élèves participent au spectacle de fin d'année, c'est obligatoire. Le but est de confectionner et jouer un spectacle.

Comment s'est passé le spectacle de cette fin d'année ?

A. J. : Nous avons joué les 7 et 8 juin, nos 80 élèves étaient heureux de s'exprimer sur scène et le théâtre du Garde-Chasse était complet.

Que demandez-vous à vos élèves ?

A. J. : Il n'y a pas besoin d'un niveau en particulier, mais il faut être particulièrement motivé pour apprendre et progresser. J'en profite pour faire passer un message : nous manquons d'hommes. Messieurs, ne soyez pas timides, rejoignez-nous !

Appels à candidatures

Groupes de musiques actuelles

Vous êtes musiciens amateurs Lilasiens ? Vous avez entre 16 et 25 ans ? La Ville des Lilas, avec le Triton et le conservatoire Gabriel-Fauré, accompagne les groupes de musiques actuelles : répétitions au studio professionnel du Triton, conseils de professionnels et concerts dans des manifestations organisées par la ville (Fête de la musique, festival jeunesse,

Nuit Blanche au Triton). Retirez un dossier de candidature à partir du 15 juillet. Le dossier doit être déposé, avec un CD avant le 20 septembre.

Formulaire d'inscription disponible aussi sur : ville-leslilas.fr

Mon voisin est un artiste

En novembre prochain se tiendra la quatrième édition de « Mon voisin est un artiste », événement culturel organisé par la ville, mettant à l'honneur les artistes du territoire.

Au programme, des rencontres privilégiées, des moments de convivialité avec des artistes, pour permettre aux Lilasiens de découvrir les talents de leurs voisins... Que vous soyez artiste ou voisin d'artistes, vous pouvez proposer une rencontre chez vous ou dans un lieu privé.

Pour ces 2 opérations, contactez la Direction de l'action culturelle (DAC), 35, place Charles-de-Gaulle Tél. : 01 48 46 87 79 ou au forum des associations les 6 et 7 septembre - stand DAC

Centre culturel Jean-Cocteau

■ Fermeture le 30 juin 2014
■ Modalités d'inscription au CCJC : à partir du samedi 30 août à 9h et pendant le forum des associations (6 et 7 septembre). Inscriptions auprès du secrétariat du centre culturel pour la saison 2014-2015. Se munir d'un justificatif de domicile, d'un justificatif pour tout tarif préférentiel, ainsi que d'un certificat médical pour les activités d'expression corporelle. Seuls les dossiers complets pourront être traités.

■ Rentrée des cours : le 15 septembre 2014

Renseignements : 01 48 46 87 80.

Les journées européennes du patrimoine aux Lilas

A l'occasion de l'année du Vietnam en France, la Ville des Lilas organise une journée autour du peintre Victor Tardieu, créateur et directeur de l'école des Beaux-Arts d'Hanoï qui a réalisé la toile marouflée ornant le plafond du Théâtre du Garde-Chasse, et de son fils Jean Tardieu, poète et dramaturge. Une programmation riche est proposée (visites guidées, lecture, théâtre, spécialités culinaires...) dans un climat de découverte, de convivialité et de solidarité.

Samedi 20 septembre à partir de 10h.

Infos et réservation : 01 48 46 87 79 à partir du 1^{er} septembre.

Inscription au forum des associations - stand Direction de l'action culturelle

Lecture : des livres coup de cœur pour cet été

Bibliothèque André-Malraux

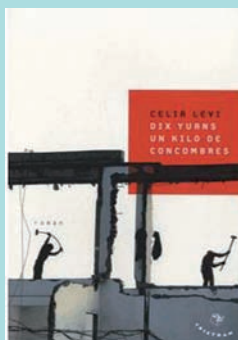
Lectures pour les grands



Ecrire pour quelqu'un
Jean-Michel Delacomptée (L'un et l'autre)
Gallimard, 2014
A partir d'une photographie des années 50 de l'auteur et de son père, Jean-Michel Delacomptée mène une réflexion légère sur ce qu'est un père. Des souvenirs mêlés aux thèmes du handicap, de la banlieue, de la mère aussi, comme un éloge de la gratitude et du courage.



La fille de mon meilleur ami
Yves Ravey (Minuit, 2014)
Sur son lit de mort, Louis fait promettre à son ami de retrouver sa fille, une femme peu adaptée à la réalité. William Bonnet, qui n'est pas un si brave homme, retrouve Mathilde. Elle lui demande de l'aider à retrouver son fils dont la garde lui a été retirée. Un roman noir que le lecteur ouvre, telle une boîte de pandore...



Dix yuans un kilo de concombres
Célia Levi (Tristram, 2014)
Un homme de 50 ans vit à Shanghai avec sa mère, ses deux sœurs et son neveu une vie quotidienne monotone dans un habitat traditionnel. L'arrivée de sa cousine d'Amérique, venue étudier le chinois, va bouleverser sa vie. Il est désormais tiraillé entre sa façon de vivre actuelle et ses désirs de modernité.



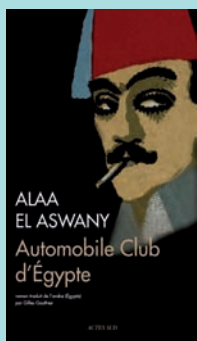
Trois mille chevaux vapeur
Antonin Varenne (Albin Michel, 2014)
Birmanie 1852, Londres 1858. Arthur Bowman, sergent de la Compagnie des Indes Orientales devenu opiomane et alcoolique après la guerre anglo-birmane, découvre dans les égouts le cadavre d'un homme mutilé. Il croit reconnaître la manière de faire d'un de ses anciens compagnons de captivité. Il décide de partir à recherche.

nous montre cet imagier, aux magnifiques photographies pleines de couleurs bien sûr, mais aussi de poésie et d'humour. Un voyage pour (re-)découvrir et s'émerveiller du monde qui nous entoure.



A PARTIR DE 3 ANS
Le Voisin lit un livre
de Koen Van Biesen. Alice jeunesse (Histoires comme ça)

Quand on lit, on le sait, on préfère être au calme. Et c'est le cas pour le voisin : installé chez lui, il semble plongé dans son livre, absorbé... Son chien, couché à ses pieds, sa laisse négligemment abandonnée par terre, a pourtant l'air de bien s'ennuyer. C'était sans compter sur la petite voisine et ses occupations bien bruyantes qui vont venir perturber la lecture du voisin, mais faire espérer son ami à quatre pattes. Cette histoire rigolote sur l'amour de la lecture (mais pas seulement) se lit mais surtout s'écoute avec délice.



Automobile Club d'Égypte
Alaa el-Aswany (Actes sud, 2014)
A travers l'histoire mouvementée d'un club huppé, dont l'accès est strictement réservé aux étrangers et à quelques aristocrates locaux, l'auteur explore les relations complexes entre dominants et dominés. Une métaphore cocasse de la société égyptienne des années 40.

Lectures pour les petits



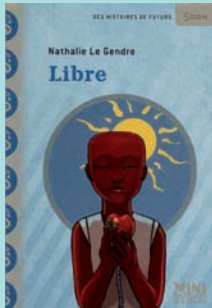
POUR LES TOUT-PETITS
Couleurs
de Grégoire Solotareff. Ecole des loisirs (Loulou et Cie)
«Le ciel c'est bleu», «Il existe aussi des voitures bleues, ou rouges», «L'été, c'est de toutes les couleurs, comme Noël.» ... C'est ce que



A PARTIR DE 5 ANS
Pieds nus
de Rémi Courgeon. Seuil
Un jour, Tim décide qu'il ne mettra plus de chaussures de toute sa vie. Ni les menaces des adultes, ni l'hiver ne le feront changer d'avis... Devenu adulte, il décide de créer... des chaussures. Il en fait sa fortune, mais vend tout pour parcourir le monde, pieds nus... Cheveux bataille, bouche canaille, il avance à grandes enjambées, captant l'énergie du monde par les orteils. Une histoire ludique sur l'anticonformisme, l'écoute de soi et le bonheur. A lire la tête dans les nuages et les pieds à l'air...

Librairie Folies d'Encre

Lectures pour les grands et les petits



A PARTIR DE 8 ANS
Libre
de Nathalie Le Gendre. Syros jeunesse (Mini Syros. Soon)

Amu habite sur la planète Hamade que les humains ont colonisée pour y extraire de la poudre bleue. Comme tous les autres enfants de cette planète elle travaille pour les terriens, sa spécialité : le jardinage. Cela tombe bien car aujourd'hui elle débute un nouveau travail dans une famille terrienne. Un tout petit roman pour découvrir la science-fiction.



A PARTIR DE 9 ANS
Agito Cosmos
Olivier Milhaud et Fabien Mense. Glénat (Tchô, l'aventure)

Des plongeurs sont à la recherche de traces sous-marines d'une civilisation humaine disparue ; Alfonsino, jeune garçon habitant un village côtier, découvre une pierre mystérieuse ; un détective farfelu laisse échapper un personnage inquiétant. Trois univers, trois routes que l'on suit tour à tour dans le premier tome de cette série d'aventures colorée, rythmée, drôle et parfois inquiétante. On attend la suite avec impatience...



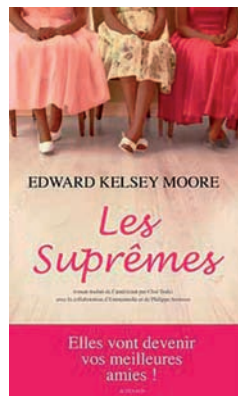
A PARTIR DE 13 ANS
Un monde pour Clara
Jean-Luc Marcastel. Hachette (Black moon)

France 2027, Diane une militante écologique participe à une manifestation. Blessée elle se trouve plongée plus de 10 ans dans le coma. A son réveil le parti écologique a pris le pouvoir, mais tout n'est pas aussi beau qu'elle l'imaginait. Comment va-t-elle réagir ?



Karoo
Steve Tesich Points, 2014 Égoïste et cynique, Saul Karoo ment comme il respire et noie ses névroses familiales dans la vodka. Son

métier, « script doctor », consiste à dénaturer des chefs-d'oeuvre pour les aligner sur les canons hollywoodiens...



Les Suprêmes
E.K. Moore (Actes Sud)

Laissez-vous séduire par cet attachant trio de cinquantenaires, ces trois afro-américaines liées à tout jamais par une indéfectible amitié.



A PARTIR DE 13 ANS

Ici et maintenant
Ann Brashares (Gallimard jeunesse)

Voici l'histoire de Prenna, une jeune fille de dix-sept ans qui a immigré à New York, à l'âge de 12 ans. Mais Prenna ne venait pas d'un autre pays, elle venait d'une autre époque, du futur ! Prenna et ceux qui ont fui avec elle jusqu'au temps présent, doivent suivre un ensemble de règles très strictes pour assurer la survie du genre humain...



Le liseur du 6h27

Jean-Paul Didierlaurent (Au diable vauvert)

Tous les matins, dans le RER du 6h27 qui le conduit au travail, Guylain lit à haute voix aux voyageurs quelques pages des feuillets épars sauvées du pilon. Car c'est bien là, l'endroit maudit où travaille à contre coeur ce trentenaire amoureux de la littérature...



A PARTIR DE 9 ANS
Le garçon qui aimait deux filles qui ne l'aimaient pas

Nathalie Kuperman (Ecole des Loisirs) Mona même Louis par le bout du nez depuis toujours, jusqu'au jour où il se rend

compte qu'il est amoureux d'elle. Quand elle ne le rappelle pas comme promis pour aller au cinéma, c'est le drame...



A PARTIR DE 4 ANS

Le roi maladroit
Anne-Gaëlle Balpe Mayalen Goust

(Marmaille&cie)

C'est l'histoire d'un roi maladroit : il trébuche, il casse, il renverse jusqu'au moment où il en a assez qu'on se moque de lui et ordonne à ses chevaliers d'aller chercher Berlin, le meilleur enchanteur. Celui-ci parviendra-il à lui rendre la vie merveilleuse ?

Saison 2014-2015 : demandez le programme

*Un théâtre et un cinéma au cœur de la ville pour aller au-delà de chez soi...
Pour s'évader le temps d'une soirée, s'extraire du quotidien, se remplir d'images,
d'émotions, de musiques et découvrir des textes forts et magnifiques.
En avant-première, les spectacles de la prochaine saison du Théâtre du Garde-Chasse.*



Modalités de réservation

Par téléphone ou à l'accueil du théâtre :

- lundi, mardi, mercredi, vendredi et samedi de 15h à 20h30
- jeudi et dimanche de 15h à 17h30

- places à l'unité : à partir du 9 septembre 2014.

- Abonnements : dès réception du programme en juillet 2014 et tout au long de la saison

- par correspondance en renvoyant le bulletin d'abonnement au théâtre

- par téléphone

- au Forum des associations les 6 et 7 septembre 2014 (place Charles de Gaulle aux Lilas)

- à la billetterie du Théâtre tout au long de la saison

Pour tout renseignement concernant les spectacles, vous pouvez contacter l'équipe du théâtre au 01 43 60 41 89.

Le théâtre du Garde-Chasse sera fermé au public du 26 juillet au 31 août.

♦ SAMEDI 06 SEPTEMBRE

Le Grand Guichet

Cie Joseph K

Théâtre de Rue

Forum des associations

♦ VENDREDI 03 OCTOBRE

Les Innocents

Chanson

♦ JEUDI 09 OCTOBRE

Festival d'Île de France

Birds On a Wire avec Rosemary Standley & Dom La

Nena

Folk, Word & Classique

♦ VENDREDI 17 OCTOBRE

Soldat Lilas

Centenaire 14/18

Théâtre

♦ DU 18 AU 20 OCTOBRE

Alpha-Bête

Cie Les Nouveaux Nez

Festival des clowns du

Samovar

♦ VENDREDI 07 NOVEMBRE

Mangez-le si vous voulez

d'après le texte de Jean

Teulé Fouic Théâtre / l'Atelier

Théâtre Actuel.

Théâtre

♦ VENDREDI 14 NOVEMBRE

Le secret de la petite

chambre

Collectif Zone Libre

Danse contemporaine

♦ VENDREDI 21 NOVEMBRE

Festival Africolor

Kasse Mady Diabaté.

Accompagné de Ballaké

Sissoko, Lancine Kouyaté,

Badje Tounkara

Musique Malienne

♦ VENDREDI 28 NOVEMBRE

Yannick Jaulin

Conteur ? Conteur

Conte

♦ SAMEDI 6 ET DIMANCHE

7 DÉCEMBRE

Vrai/Faux (Rayez la mention inutile)

de Thierry Colet et Michel Cerda

Compagnie Le Phalène

Magie mentale

♦ VENDREDI 12 DÉCEMBRE

B.O.

Direction Wayne Marshall

Orchestre National d'Île-

de-France

Concert de Noël

♦ VENDREDI 23 JANVIER

La 432

Cie Les Chiche Capon

Théâtre / Clown

♦ VENDREDI 30 JANVIER

Si Bleue, Si Bleue, la mer

de Nis-Momme Stockmann

Compagnie La Maille -

Théâtre A

Théâtre

♦ DIMANCHE 1ER FÉVRIER

Ma p'tite chanson

Concert du dimanche matin

♦ VENDREDI 06 FÉVRIER

Illumination(s)

De Ahmed Madani

Madani Cie

Théâtre

♦ DIMANCHE 08 FÉVRIER

Cabaret Bobo

Association Koya

Bal

♦ VENDREDI 06 MARS

Oldelaf

Chanson / Humour

♦ VENDREDI 13 MARS

Andy Emler open air

En partenariat avec Le Triton

Jazz/Création

♦ MARDI 17 MARS

Ali 74, le combat du siècle

de Nicolas Bonneau

Ici Même / Paroles Traverses

Théâtre

♦ JEUDI 02 AVRIL

Amédée

de Côme de Bellescize

Théâtre du Fracas

Théâtre

♦ VENDREDI 10 AVRIL

L. Chanson

♦ DIMANCHE 12 AVRIL

SOA

Sons du monde production

Concert du dimanche matin

♦ MERCREDI 22 ET

VENDREDI 25 MAI

Freaks

Compagnie Les Rémouleurs

Marionnettes de bar

PROGRAMMATION

JEUNE PUBLIC

♦ SAMEDI 4 OCTOBRE

Koko le clown

Ciné-concert

♦ MARDI 18 NOVEMBRE

Pinocchio

Cie Théâtre du Mordoré

Théâtre

♦ MERCREDI 17 ET JEUDI 18

DÉCEMBRE

H2ommes

Cie Label Adone

Ciné-concert d'objet

♦ DIMANCHE 25 JANVIER

The Wackids

Concert de rock

♦ VENDREDI 13 FÉVRIER

Mildiou l'enfant du champ

de patates

Cie Le Bazar Mythique

Théâtre

♦ MARDI 10 MARS

Décalcomanies

Cie Soleil sous la pluie

Danse

♦ MERCREDI 15 ET JEUDI 16

AVRIL

Mon arbre à secret

Cie Vertigo

Théâtre - Création

♦ MARDI 5 MAI

En aparté

Cie le Bel après-minuit

Théâtre d'objet

Musexpo

L'art contemporain pour tous

Passerelle entre le milieu de l'art et les collectivités territoriales, l'association Musexpo, basée aux Lilas, propose de faire découvrir la création contemporaine au plus grand nombre.



Caroline et Sandrine dans l'atelier de Speedy Graphito

Elle aime l'art contemporain et le partage. Avec son amie, la plasticienne Caroline Vaillant, Sandrine Ayrole, 36 ans, a fondé l'association Musexpo, qui vient de s'installer aux Lilas. Structure de diffusion et de sensibilisation à l'art contemporain, Musexpo organise et propose aux collectivités locales des expositions, des ateliers adaptés à un public spécifique (scolaires, associatifs, salariés...), afin de permettre au plus grand nombre d'accéder à la création contemporaine plastique. « J'ai toujours été intéressée par l'art contemporain et le milieu culturel, confie Sandrine Ayrole. Après la fac, j'ai suivi une formation de médiation culturelle puis

un DESS à la Sorbonne, où j'ai rencontré Caroline Vaillant. J'ai été directrice de la culture dans des collectivités territoriales pendant dix ans et me suis aperçu que peu de structures pouvaient proposer des expos d'art contemporain pour les collectivités. » En 2012, elle décide de monter Musexpo, une passerelle entre le milieu de l'art contemporain et les collectivités. « Nous proposons des expositions thématiques ou collectives, sur des sujets fédérateurs, des projets de pratiques artistiques avec des scolaires, des rencontres artistiques... Nous travaillons avec des villes du 93 et du 95, mais nous espérons bientôt toucher toute l'Île-de-France. »

L'art à l'école

Depuis sa création, l'association a monté plusieurs expositions (notamment sur l'utopie) et a délégué l'organisation d'une exposition à des scolaires de Goussainville. « Douze élèves en CAP Electro ont sélectionné une vingtaine d'œuvres. Ils ont ensuite écrit sur les œuvres, fait le montage de l'exposition, assisté au vernissage, commenté la visite aux parents... Une formidable expérience de commissaire d'exposition. » Une expérience renouvelée cette année avec 25 élèves de Première du lycée Paul Robert des Lilas qui travaillent sur le thème de la société de consommation. Des élèves curieux et motivés qui s'initient à l'art contemporain en montant une exposition qui aura lieu en novembre prochain. « Les élèves sont dans une démarche active, cela enlève les a-priori sur l'art contemporain. C'est un projet dont ils sont les acteurs. Cela les valorise beaucoup. »

Musexpo

43 rue des Bruyères.
Tél. : 06 81 29 57 07
<https://sites.google.com/site/musexpoexposition/>

Forum des associations

Le Forum des associations se tiendra les 6 et 7 septembre 2014 dans l'Espace d'Anglemont et le square Georges Gay.

Billard club
La Comète :
champion !

L'équipe 1 de la Comète a remporté la finale du championnat de France de Division 2 de billard 3 bandes qui s'est déroulée le week-end des 14 et 15 juin dernier à Andernos. L'équipe va donc monter en 1^{ère} division l'année prochaine.

Restos du cœur

Les restaurants du cœur organisent une collecte de linge de maison (draps, couvertures...), de vêtements d'hiver pour enfants de 4, 6 ou 8 ans. Ils sont aussi à la recherche de manteaux et de blousons d'hiver taille adultes.

Contacteur Michel Laviec :
06 86 72 50 79

Le 31 août, donnez
votre sang en mairie

L'Etablissement Français du Sang, le Rotary Club Les Lilas et la ville, comptent une nouvelle fois sur les Lilasiens pour venir donner leur sang, le dimanche 31 août 2014, de 8h30 à 13h à la Mairie des Lilas.

Contact : Rotary Club
Pierre Morelli
Tél. : 06 81 18 77 22

2 500 km à vélo



Erwan est membre de l'association *Tous pour un vélo*. Il partira le 15 juillet prochain pour un périple de 2 500 km avec son simple vélo, 40 kg sur sa remorque et 25 sur son cadre. Il s'élancera des Lilas et passera par Orléans, Poitiers, Niort, Nantes, Vannes... Erwan n'en est pas à son coup d'essai puisqu'il a déjà réalisé une boucle de 1 800 km l'année dernière, toujours en dormant à la belle étoile. A partir du 15 juillet, il sera possible de suivre le parcours d'Erwan sur le site de l'association, puisqu'il postera régulièrement des vidéos.

Tous pour un vélo : www.facebook.com/ateliervelo93260

Compte rendu du conseil municipal du 2 juillet 2014

Principales délibérations

■ Hommage à Girard Assadourian et à Josette Montembault

Le Maire rend hommage et fait observer une minute de silence à la mémoire de Girard Assadourian (cf article p.21), ainsi qu'à Josette Montembault, trésorière du FC Les Lilas, récemment décédés.

■ Décision modificative n°1 au budget général 2014

Il s'agit d'ajustement de crédits, sans incidence sur l'équilibre général du budget.

■ Utilisation de la dotation de solidarité urbaine et de cohésion sociale (DSU)

Au titre de la DSU, la Ville des Lilas a bénéficié de financements pour la rénovation urbaine du quartier des Bruyères, d'un montant total de 174 000€ soit 29% du budget nécessaire à la réalisation de l'ensemble des actions (593 000€ ont été financés par la Ville dans le cadre de la rénovation de l'école maternelle des Bruyères).

■ Organisation des rythmes scolaires pour l'année scolaire 2014 - 2015

A partir de la rentrée prochaine, les élèves des Lilas auront classe le mercredi matin. Le vendredi après-midi sera libéré pour mettre en place des activités péri-éducatives gratuites. La Ville présente l'ensemble du projet voté par tous les conseils d'écoles (cf Infos Lilas n°137 et ville-leslilas.fr) et avalisé par le CDEN.

Expression libre des groupes politiques du conseil municipal

Groupe unis et engagés pour Les Lilas

2012 et 2014 promesses de campagne présidentielle puis municipale obligent, c'était l'espoir d'aboutir à la reconstruction de la maternité. En parallèle, le CHI de Montreuil a dû réfléchir à des solutions pour redresser sa situation. Dans le « projet Montreuil », présenté et adopté en juin 2013 par le conseil de surveillance de l'établissement, il n'est aucunement question d'y accueillir notre maternité. Malheureusement, la municipalité des Lilas, qui possède un siège dans ce conseil de surveillance n'y a jamais participé. C'est fort regrettable car les élus ont aussi le devoir de soutenir les actions de santé publique et donc de militer pour la survie de l'hôpital de proximité, ici à Montreuil. Le mois dernier, le GH des Diaconesses a annoncé son retrait de l'association Naissance au 31 août ; ce qui conduira inévitablement à la fermeture de la maternité aux Lilas. Mais durant toutes ces années d'attente, qui s'est préoccupé des conditions de travail du personnel et de la sécurité des usagers menacées par le manque de moyens et la vétusté grandissante des locaux ? Les promesses électorales auront servi à collecter des suffrages mais en aucun cas à apporter des solutions. Il existe peut-être une alternative oubliée dans un tiroir ! Dans tous les cas nous déplorons un manque total de transparence sur ce sujet. Nous souhaitons à tous ceux qui pourront en profiter de bons congés d'été.

C. SYLVAIN ; V. GRAND, C. RINGUET, S. ANGEL, JF. DEBYSER
« Unis et Engagés pour Les Lilas »

Groupe des élus COMMUNISTES

Intermittents du spectacle, une lutte d'intérêt général que les élus communistes des Lilas soutiennent activement. A Marseille, comme ailleurs, les dernières déclarations de Manuel Valls ne convainquent pas. Les directives données aux directeurs de festival de ne pas annuler attisent les tensions. Chez les intermittents mobilisés depuis plusieurs semaines le sentiment d'avoir été trahi par un gouvernement, pour lequel ils ont voté dans une grande majorité, ne cesse de grandir. Dès 2003, riche de son inventivité, le mouvement des intermittents porte un double enjeu de civilisation : la place de la culture et la sécurisation de l'emploi, repensée à l'aune des transformations du travail. Avant même que la crise serve de prétexte à balayer tous les droits sociaux, les intermittents ont eu l'intelligence d'engager une bataille politique sur la précarisation et la discontinuité de l'emploi, qui s'étend aujourd'hui à bien d'autres secteurs que la culture et l'audiovisuel. De réformes en nouveaux protocoles, le patronat est parvenu à transformer un système mutualisé en système assurantiel, qui veut condamner les individus à des combats solitaires. Alors, corporatistes, les intermittents ? Il n'y a donc guère qu'à Manuel Valls que « le sens » de la grève a échappé. Un cheminot venu apporter son soutien aux intermittents, lui, l'a bien saisi, leur lâchant : « Nous sommes vos spectateurs, vous êtes nos usagers. ... »

Malika DJERBOUA, Claude ERMOGENI,
Christine MADRELLE – Maires-adjoint(e)s, Nathalie BETEMPS, Roland CASAGRANDE, Liliane GAUDUBOIS, Gérard MESLIN conseiller(s) municipaux.

Groupe Les Lilas Autrement - EELV ET PG

Un plan d'urbanisme à discuter de façon large et démocratique. Le Conseil municipal du 28 mai a acté le lancement de la révision du Plan local d'urbanisme (PLU) en lui fixant de nouveaux objectifs. Il s'agit de la création d'un éco-quartier autour du quartier du Fort, et de la réalisation d'un téléphérique pour l'Avenir. Les questions du logement et de l'urbanisme sont au coeur de nos préoccupations. Elles sont la base de la réappropriation citoyenne de la ville. Elles exigent une approche complète des besoins en logements et de la façon pour notre ville d'y répondre. Satisfaire les besoins en logements sociaux et résister à la pression immobilière relèvent d'une démarche complexe qui dépasse le cadre strict de la commune. L'étalement urbain et l'exil des populations ne peuvent résoudre les questions sociales d'aujourd'hui. C'est pourquoi nous avons proposé que les modalités de la concertation soient plus ambitieuses. Une démarche de co-élaboration avec les citoyens est nécessaire. Elle passe par la constitution d'ateliers d'urbanisme ouverts et animés dans un esprit de construction collective. Nous avons demandé que le cabinet qui accompagnera la révision du PLU, soit un acteur reconnu de cette démocratie citoyenne à réinventer. Nous ne désespérons pas d'être entendus pour un travail réel de formation et d'information élargi au plus grand nombre. Nous comptons sur votre engagement pour ce vaste projet.

Marie-Geneviève Lentaigne (EELV) et Mathieu Agostini (Parti de Gauche). <http://leslilas-autrement.fr/> - <http://pgleslilas.fr/> - <http://leslilas-ecologie.over-blog.com>

Groupe des élus ECOLOGISTES

Le chapitre de la « transition énergétique » a été ouvert par le gouvernement. Le but est de changer d'ère à échéance 2050. L'enjeu écologique et politique est majeur pour le président de la république et ses ministres : il faut développer l'investissement pour réduire la facture énergétique, tenir les engagements en résistant aux lobbys sur le nucléaire en fermant et en démantelant des centrales, développer et investir dans les énergies renouvelables... Tout cela devrait entraîner la création de nouveaux emplois, estimés à 350 000 d'ici 2030 et à 650 000 à l'horizon 2050. La loi qui sera élaborée doit être ambitieuse comme le souhaitent l'ensemble des écologistes qui seront vigilants tout au long des étapes conduisant à son vote puis à sa mise en œuvre. En attendant, bon été à toutes et tous ! Si vous souhaitez participer activement à l'écologie localement n'hésitez pas à contacter l'élue(s) et militant(e)s écologistes de la majorité aux Lilas.

Isabelle DELORD, Camille FALQUE, Christophe PAQUIS, Delphine PUIPIER
Manuel ZACKLAD, contact 0603005472 notre blog :
Le Tournesol des Lilas sur overblog

■ Réfection de la chaussée de l'avenue Faidherbe

L'avenue Faidherbe est située aux confins des territoires des Lilas et du Pré Saint-Gervais. La dégradation de la chaussée et la vitesse de circulation représentent un danger pour les usagers et les piétons. Le projet a pour objectif la réfection de la structure de la chaussée, sur une épaisseur de 40cm et une longueur de 200m, entre la rue du Progrès et le 62 avenue Faidherbe. A l'issue des travaux, des aménagements légers permettront la mise en zone 30 de l'avenue sur ce tronçon. Le montant des travaux est estimé à 200 000€ financés à part égale par les deux villes. C'est la Ville des Lilas qui assurera la maîtrise d'ouvrage des travaux et engagera la totalité des crédits. La Ville du Pré Saint-Gervais remboursera sa part à la fin des travaux.

■ Attribution de subventions à des associations

La Ville attribue des subventions à des associations Lilasiennes : 1800€ à l'association « Le Souvenir Français », 300€ à « Roolilallet's » et 450€ à « l'amicale des locataires de la résidence de l'Avenir ».

Permanences de C. Bartolone et de M. Legrand

Il n'y aura pas de permanence du Président de l'Assemblée Nationale, député de la circonscription, Claude Bartolone, en juillet et en août. La prochaine se tiendra le 26 septembre 2014 de 16 heures à 19 heures. Prendre rendez-vous le jour même à partir de 8h30 au 01 43 62 82 02.



La conseillère régionale d'Île-de-France, Martine Legrand, reçoit sur rendez-vous, à prendre au 01 49 42 70 08, en mairie du Pré Saint-Gervais.



Girard Assadourian est décédé



Une grande personnalité de la vie Lilasienne vient de disparaître. Girard Assadourian est décédé le 20 juin, à l'âge de 75 ans, des suites d'une longue et cruelle maladie. Né à Paris dans le X^{ème} arrondissement à la veille de la 2^{ème} guerre mondiale, représentant en prêt-à-porter, il a été mobilisé de 1960 à 1962 pendant la guerre d'Algérie. Il s'est installé aux Lilas avec Aïda, son épouse, ancienne élue municipale, où il a joué un rôle très important dans deux domaines associatifs. La culture en premier lieu, à travers l'enseignement du jeu d'échecs en qualité d'agent public communal dans le secteur périscolaire et au club des Hortensias durant deux décennies d'animation bénévole de l'atelier d'échecs. Grand pédagogue, il a formé plusieurs générations de Lilasiens aux subtilités de la pratique de ce

jeu de l'esprit. L'Arménie en second lieu : Girard Assadourian a repris le flambeau transmis par le regretté Raffi Bzdikian à la tête de l'ANI, l'association des Arméniens des Lilas. Il a contribué à la développer à travers de multiples initiatives culturelles et mémorielles. Passionné par l'histoire arménienne, Girard Assadourian ne pourra hélas être présent à la cérémonie du centenaire du génocide de 1915 qui sera commémoré en avril prochain.

Au-delà de son engagement dans la vie publique, surnommé « Dimitri » par ses amis, il était très aimé et apprécié pour ses qualités humaines. Aïda et Girard Assadourian formaient un beau couple, très uni et présent dans les multiples activités festives et conviviales de notre ville qui conserve le souvenir de tout ce qu'il lui a apporté. En présence d'une foule nombreuse et très émue, ses obsèques ont eu lieu le 25 juin dans la cathédrale Arménienne Saint-Jean-Baptiste de Paris, puis au cimetière des Lilas où il repose désormais.

Hommage lui a été rendu par la municipalité lors de l'inhumation puis au cours du Conseil municipal du 2 juillet où un instant de recueillement en sa mémoire a été observé. A Aïda, son épouse, à Valérie et Stéphane, ses enfants, à toute sa famille, la municipalité des Lilas présente ses plus sincères condoléances et l'assurance de toute sa sympathie dans l'épreuve à laquelle ils sont confrontés. La Ville des Lilas n'oubliera pas Girard Assadourian. D.G.

Permanences des élus

Il n'y aura pas de permanence des élus de la ville des Lilas en juillet et août. Reprise le 4 septembre 2014.

Prochain conseil municipal
mardi 23 septembre à 19 h 30

Mairie des Lilas
Salle des mariages et du conseil

Emplois/Services

Professeur de collège + lycée dans 2 matières (français et anglais) donne cours particuliers français, anglais - Préparation bac français + non francophones. Tél. : 01 48 91 63 64

Bon prix, devis gratuit. Réalise tous vos travaux : peinture, papiers peints, carrelage, parquet, plomberie... Tél. : 06 59 04 37 00

TPE Les Lilas effectue tous travaux second œuvre. Intérieur / Extérieur. Peinture sols et murs. Dégât des eaux, bris de glace etc... Etude et devis gratuit. Tél. : 06 41 69 31 25

Ex artisan réalise tous vos travaux de rénovation peinture carrelage parquet. Tél. : 06 19 70 14 63

Entreprise sérieuse basée aux Lilas, spécialisée dans le débarras vous propose ses services. devis gratuit. Tél. : 06 60 51 64 07

Cherche travaux de peinture, enduit, toile de verre etc... Devis gratuit. Travail soigné. Tél. : 06 07 97 73 70

Etudiante en lettres modernes, 22 ans, musicienne depuis 14 ans, donne cours de harpe (classique et celtique) et solfège pour débutants. Prix : 25€/h. Tél. : 06 03 36 61 02

Vends couvre lit 1 personne, très bon tissu, marque Madura, motifs : 15€. Tél. : 01 49 88 70 17

Cherche heures de ménage et de repassage. Tél. : 06 03 31 78 39

JF sérieuse avec expérience cherche des heures de ménage, repassage et garde d'enfants / personnes âgées. Tél. : 06 62 91 89 54

Guitariste diplômé propose cours de guitare 15€/h. Accompagnement, solo, solfège etc... Tél. : 06 16 59 13 77 ou jazz93@sfr.fr

F sérieuse avec expérience cherche ménage et repassage. Tél. : 06 10 90 34 86

Pianiste diplômé propose cours de piano tous niveaux, tous styles. Méthode ludique. Tarif : 28€/h. Tél. : 06 23 58 26 33

JF sérieuse propose 3 à 4 heures de ménage le jeudi matin. Tél. : 06 61 88 91 00

Homme 56 ans cherche petits travaux (lessivage, peinture...) Libre tous les matin et en semaine. Tél. : 06 27 06 68 18

Entreprise de débarras basée aux Lilas vous propose ses services (cave, grenier, appartements) Egalement estimation et achat d'antiquité. Tél. : 06 60 51 64 07 ou didier.barzasi@yahoo.fr

Prof. expérimenté et diplômé en français et anglais toute école, toute classe de la primaire à BTS, donne cours particuliers (spécialité français BAC + non francophones). Tél. : 01 48 91 73 64

Gardes d'enfants

Assistante maternelle agréée avec 10 ans d'expérience, cherche bébé ou enfant à garder pour le mois de septembre. Tél. : 01 48 40 76 19

Assistante maternelle, 19 ans d'expérience, garde bébé. 4 jours par semaine. 2 places en septembre. 8h-18h. Tél. : 06 20 46 76 29 ou sandrine.p93@free.fr

Bonnes affaires

Vends vélo d'appartement fitness tout neuf à 150€. Tél. : 01 48 97 47 64

Vends ordinateur mini de bureau + clavier + petit écran. Marque Samsung. TBE. Tél. : 06 71 13 30 34

Pour jeune en école de restauration : 2 vestes de serveur T.42, 1 veste pantalon cuisinier. Chaussure sécurité T.41. Marque Bragard + accessoires. Prix à déb. Tél. : 01 48 40 06 26

Vends cause déménagement cuisine, modèle Tanolem de Lapeyre : 800€. Enfilade Louis-Philippe : 500€. Canapé convertible : 150€. Armoires pin : 50 et 80€. Tél. : 06 17 57 54 92

Vends petit olivier et petit pêcher. 30€ les 2. A déterrer. Tél. : 06 49 52 66 88

Particulier collectionneur vieilles actions périmées, emprunts russe, français, chinois... Cartes postales, billets de banque, pièces de monnaie etc... Tél. : 06 70 45 60 92

Perdu montre fond noir Calvin Klein le 23 mai 2014 boulevard de la Liberté. Récompense. Tél. : 06 09 16 02 57

Achète pièces anciennes et tous bibelots anciens. Tél. : 06 45 29 99 40

Vends violon 3/4 Mirecourt, ancien, très joli son. 550€. Tél. : 06 73 73 99 75

Vends table ronde laquée blanc, diamètre : 0,90 m. 30€. Tél. : 01 49 88 70 17

Vends sac "un après-midi de chien3" en toile inprimée, couleur beige. Dimensions : 46 x 28 x 14 cm. Prix : 25€. Tél. : 06 06 58 38 39

Vends guéridon carré art déco, bois plein : 200€. Porte-cartes : 30€. Boîtes métal années 40 : 40€.

Suspension verre art déco : 100€. Tél. : 06 64 71 14 44

Vends lots de chaussures femme pointure 36/37, bon état et robes du soir taille 38. Tél. : 06 23 60 16 72

Vends couvre lit fait main en crochet rose et blanc. Grand lit : 80€. Plateau marocain + sucrier + verres : 50€. Service porcelaine thé ou café : 30€. Cuit vapeur Seb : 20€. Tél. : 01 48 46 59 33

Immobilier

Loue place de parking en sous-sol. Prix intéressant au 5, rue Charles Péguy aux Lilas. Tél. : 01 48 44 60 35

Loue studio confort, sdb, coin cuisine. A la semaine - Meublé et proche du métro. Tél. : 06 33 64 38 61

Particulier cherche appartement ou duplex. Min. 65m² aux alentours des Lilas. Max. : 310 000€. tél. : 09 80 81 49 62

Loue place de parking sécurisé. Rue de Paris. Tél. : 06 63 71 34 38

Loue place de parking proche métro, rue de Romainville : 50€. Tél. : 06 37 90 37 28

Loue studio place Carnot-Romainville. Tout confort. Tél. : 06 01 97 33 04

Loue très beau mobil home tout équipé. 8 personnes dans un camping 5* en Ile-de-France (77) avec piscine et nombreuses activités. Tarif : 700€ la semaine. Tél. : 06 09 79 81 38

Hyères (Var). Superbe appartement 4 personnes. piscine-terrace couverte. Parking. A 200 m des plages et commerces. Calme. 500€ la semaine. tél. : 06 81 04 79 36

Appartement à vendre F4 avec 2 jardins à 7' du métro. salon 28 m². 3 chambres. Box. cave. Local vélo. tél. : 06 63 95 76 07

Loue appartement 4 pièces aux Lilas. 1 200€ cc. Tél. : 06 22 47 17 22

Loue place de parking au 2, rue de la République et 9 rue G. Clemenceau. 90€/mois et 70€/mois. Accès télécommande. tél. : 06 03 06 01 77 ou danil123@me.com

Loue place de parking rue de Paris. Tél. : 06 63 71 34 38

A louer appartement 2 pièces, tout confort, gardien. Bon standing. Tél. : 01 43 60 42 11 ou 06 50 99 99 84

Cherche emplacement de parking quartier Lucie Aubrac. Urgent. Tél. : 06 03 02 03 65

Publiez gratuitement votre petite annonce

▶ **À retourner à : Infos Lilas PA - Hôtel de ville - 93 260 Les Lilas**
Par ailleurs, vous pouvez consulter ou passer une petite annonce directement sur le site Internet de la Ville : www.ville-leslilas.fr

Les petites annonces à paraître dans *Infos Lilas* sont réservées aux particuliers Lilasiens. Elles sont gratuites. La rédaction d'*Infos Lilas* se réserve le droit de ne pas publier une annonce, en particulier si elle n'est pas en accord avec la législation, et décline toute responsabilité en cas d'offre de service ou de matériel ne correspondant pas aux attentes du lecteur. Aucune domiciliation n'est acceptée. Votre annonce paraîtra, selon l'espace disponible, dans *Infos Lilas*.

Votre nom : _____ Prénom : _____

Votre adresse : _____

Votre numéro de téléphone : _____ Date : _____

Votre courriel : _____

Rubrique : Emploi/services

Garde d'enfants Bonnes affaires

Immobilier Auto/moto Animaux

Baby-sitting, cours particuliers :

consultez les annonces du Kiosque au 167, rue de Paris ou sur www.ville-leslilas.fr

Carnet

Du 20 mai
au 20 juin 2014

NAISSANCES

William ZOU
Ylhem BADJI
Ambre THOMMEREAU
Oren RUBINI
Aure ZERBIB
William GESLIN
(né le 5 mars 2014)
Simy ALLIA
Emanuel BALDEAN
Zélie GRAFF
Marlow MONTERO
Ava SEBAG
Siera NATAF
Adèle THOUVENIN
Line COY MICHEL
David MIZA DRAGOS
Vuk STOJKOV
Julia ROBERT
Naomie MALIH
Léo HUANG
Eva DALLE
Mathilde MANCEAU
Mélie LEFEBVRE
Youssra ABDOUS
Jennah BOULADJOU

MARIAGES

Jan van DIERMEN et Mona GHAMESS
Roland AMATHIEU et Valérie DURRAND
Damien SEYRANIAN et Halima MANCHETTE
Jacques MOUTON et Sylvia LUPI
Dimitri SYRITELLIS et Céline CHARLES
Patrick JUANÈS et Maria SOTO CACERES
Laurie ZEITOUN et Steven BELLAÏCHE
Christophe LANDEAU et Kira KURLAVKOVA
Christophe BRUNET et Dominique LAIGUE
Grégory DEXPERT et Samia KHAZRI
Bernard AZRIA et Delphine AOUIZERATE
Rodrigue IPANDY et Hafsa SOFIANE
Séverine CABART et Corinne HEFFINGER
Jimmy GUILLAUME et Jessica CORMIER

DÉCÈS

Françoise FAYET veuve SERRANO
Joseph FOY
Madeleine POUDEROUS veuve FLOUQUET
Micheline CARREY veuve BARRY
Albert DUBOIS
Girard ASSADOURIAN

Mémo téléphonique

Culture

- Bibliothèque : 01 48 46 07 20
- Centres culturels
- Jean-Cocteau : 01 48 46 87 80
- Louise-Michel : 01 43 60 86 00
- Conservatoire : 01 48 46 90 80
- Théâtre du Garde-Chasse : 01 43 60 41 89
- Billetterie : 01 43 60 41 89

Écoles maternelles

- Bruyères : 01 43 63 72 88
- Calmette : 01 43 63 65 72
- Courcoux : 01 43 63 69 58
- Julie-Daubié : 01 41 83 19 58
- Romain-Rolland : 01 41 63 13 81
- Victor-Hugo : 01 43 63 35 60

Écoles élémentaires

- Paul-Langevin : 01 41 83 19 56
- Romain-Rolland : 01 41 63 13 82
- Victor-Hugo : 01 43 63 35 60
- Waldeck-Rousseau : 01 43 62 10 50

Vie scolaire

- Centre de loisirs : 01 41 83 00 45
- Facturation : 01 72 03 17 19
- Inscriptions : 01 72 03 17 13

Jeunesse

- Le Kiosque : 01 48 97 21 10
- Service jeunesse : 01 43 60 86 00

Petite enfance

- Crèche des Bruyères : 01 41 63 13 18
- Crèche des Sentes : 01 43 62 16 45
- Halte-garderie : 01 43 62 16 46
- Halte-jeux Dunant : 01 43 60 86 03
- RAM : 01 55 86 98 60

Infos santé

Cabinets de soins infirmiers

- **Cabinet infirmier (ex-Henri-Dunant)**
9-11, rue de la République.
Tél. : 01 43 60 87 46.
- **Cabinet Henri-Barbusse**
49 bis, rue Henri-Barbusse.
Tél. : 01 48 96 86 06.
- **Cabinet M^{me} Benamara**
17-23, rue du 14-Juillet.
Tél. : 01 49 93 04 97.
- **Cabinet Les Lilas blancs**
M^{mes} DEVY et FERRAND
30, rue du Coq-Français.
Tél. : 01 43 60 54 20.
- **Cabinet Tuffier & Jamme**
Soins à domicile.
Tél. : 06 18 87 15 14.

Sports

- Espace sportif de l'Avenir : 01 48 40 57 31
- Gymnase Jean-Jaurès : 01 48 32 40 76
- Gymnase Liberté : 01 49 72 68 99
- Gymnase Ostermeyer : 01 48 10 01 59
- Gymnase Rabeyrolles : 01 48 91 06 78
- Parc municipal des sports : 01 48 43 81 95
- Piscine : 01 83 74 56 85
- Service des sports : 01 48 91 25 08

Santé et action sociale

- CCAS :
- Aides ménagères/pôle seniors : 01 41 63 13 10
- Service insertion/pôle social : 01 41 58 10 91
- Centre de santé : 01 48 91 29 99
- Club des Hortensias : 01 48 46 42 55

Autres services municipaux

- Cimetière : 01 43 63 59 49
- Direction du développement durable : 01 55 82 18 30
- État civil : 01 72 03 17 02
- Élections : 01 72 03 17 54
- Hôtel de ville : 01 43 62 82 02
- Tranquillité publique : 01 72 03 17 17

Médecins de garde

En cas d'urgence et en l'absence de son médecin traitant, composer le 15.

Pharmacies de garde

Depuis 2006, les pharmacies des Lilas n'effectuent plus de permanences le dimanche et les jours fériés, sur décision de la préfecture de Seine-Saint-Denis. Les gardes pour les villes des Lilas, Noisy-le-Sec, Romainville, Le Pré-Saint-Gervais et Pantin sont assurées par la pharmacie Cohen de Lara à Pantin.

■ **Pharmacie Cohen de Lara (Pantin)**
103, avenue Jean-Lolive.
Tél. : 01 48 45 26 67.

■ **Pharmacie de la porte des Lilas (Paris 20^e)**
Ouverte tous les jours, y compris les dimanches et jours fériés. 168, boulevard Mortier.
Tél. : 01 43 64 63 00.

Permanences RESF

Le Réseau éducation sans frontières reçoit le mardi 15 et le lundi 28 juillet, le 25 août et 8 sept. de 20h à 22h en mairie (entrée par l'arrière de la mairie).
Tél. : 06 13 63 70 52
ou 06 07 53 49 92.

Permanences juridiques

■ **Permanence d'avocats, le samedi de 9 h à 11 h 30, en mairie (sans RV, 15 premières personnes).**

■ **Conciliateur de justice : les lundis et mardis matin au tribunal d'instance de Pantin (41, rue Delizy). Prendre RV uniquement par écrit au tribunal.**

■ **Point d'accès au droit, le jeudi de 14 h à 17 h, au Kiosque (sur rendez-vous, tél. : 01 48 97 21 10).**

■ **Permanence de l'Adil (Agence départementale d'information sur le logement) le 2^e mercredi du mois, de 9 h à 12 h sur RV au 01 41 58 10 91, au pôle social (193-195, rue de Paris).**

Permanence fiscale

Un receveur des impôts reçoit les Lilasiens, le vendredi de 14 h à 16 h, en mairie.

INFOS LILAS

- Hôtel de ville - BP 76 93261 Les Lilas Cedex
Tél. : 01 43 62 82 02.
Internet : www.ville-leslilas.fr
- Magazine édité par la direction de la communication de la Ville des Lilas.
- Responsable de la publication : Daniel Guiraud
- Rédaction en chef : Christophe Lalo (christophelalo@leslilas.fr)
- Ont participé à ce n° : Marc Godin, Martine Jeandot
- Maquette : Pierre Renoux
- Photos : Elodie Ponsaud, Michael Barriera et Christophe Lalo
- Remerciements à Juliette et Iky pour les photos de couverture et de la page 11
- Imprimeur : Imprimerie RAS
- Dépôt légal : août 2002
- Imprimé à 14 200 ex. sur papier écologique.



forum des associations

et des activités lilasiennes

6 et 7 septembre 2014



samedi 6 de 10 à 19 heures,
dimanche 7 de 10 à 13 heures
Espace culturel d'Anglemont
35 place Charles-de-Gaulle

renseignements

01 48 97 97 38

www.ville-leslilas.fr



Éditorial

DANIEL GUIRAUD, MAIRE DES LILAS, PREMIER VICE-PRÉSIDENT DU CONSEIL GÉNÉRAL DE LA SEINE-SAINT-DENIS

En vertu des classifications établies par l'INSEE, la jeunesse est une classe d'âge au sein de laquelle on inclut généralement les personnes de quinze à vingt-quatre ans. Tous les indicateurs convergent malheureusement vers le constat que cette catégorie d'âge est souvent la plus touchée par la crise économique, la difficulté d'accès au 1^{er} emploi et la précarité.

C'est pourquoi la municipalité des Lilas s'efforce de mettre en œuvre des politiques actives et efficaces en faveur de la jeunesse dans notre ville.

Près de 2400 jeunes de 15 à 24 ans vivent aux Lilas et représentent approximativement 10 % de la population communale, un peu plus de 900 d'entre eux sont en activité (et en situation non scolaire). 230 sont inscrits à Pôle emploi, soit près de 10 % de la population jeune. Près de 300 sont suivis par la mission locale qui a pour rôle de les accompagner vers l'emploi. Sous l'impulsion des maires adjoints, Josiane Gisselbrecht lors du dernier mandat, puis de Sandie Vesvre depuis la dernière élection municipale, les actions de la Ville prennent appui sur deux institutions : le Service Jeunesse tout d'abord, qui propose des activités ludo-éducatives aux 11 à 17 ans, par le soutien scolaire, les activités culturelles et l'éducation à la citoyenneté ; *Le Kiosque*, en second lieu, qui s'adresse aux 12-30 ans et dont les missions concernent l'orientation et l'insertion des jeunes, la prévention contre les conduites à risques.

Le Kiosque comprend un accueil généraliste, permettant aux jeunes d'exprimer des demandes très diverses, un bureau Information jeunesse qui permet d'orienter les jeunes, un point cyb permettant l'accès à des ordinateurs et à Internet, outil nécessaire pour conduire une recherche d'emploi. Il comprend également un point d'accueil d'écoute Jeunes, permettant d'aider à faire face à des difficultés psychologiques. Une antenne mission locale permet également l'insertion socioprofessionnelle.

La Ville des Lilas a la chance de pouvoir compter sur des agents communaux d'un très bon niveau professionnel, formés et attentifs aux besoins des jeunes lilasiens. L'important travail déjà entrepris doit être poursuivi et modifié autour de plusieurs objectifs :

- favoriser l'autonomie des jeunes : les jeunes trouvent auprès des services municipaux un soutien efficace pour construire des projets dont ils sont à l'initiative. Il faut faire en sorte

qu'ils puissent s'approprier toutes les structures à leur disposition sur l'ensemble du territoire lilasien, appropriation nécessaire pour assurer une réelle mixité sociale,

- Favoriser leur expression artistique : de jeunes talents se révèlent notamment lors du festival jeunesse qui leur donne l'occasion de monter sur scène.

- Favoriser leur expression citoyenne : la municipalité souhaite permettre aux jeunes de mieux appréhender le rôle des institutions et les amener à prendre conscience de leur rôle de citoyen.

- Lutter contre les discriminations : la défense de l'égalité filles garçons et la lutte contre les stéréotypes sexistes est une priorité (qui trouvera à s'exprimer pleinement en 2015, année des 40 ans de la loi IVG et le 70ème anniversaire du 1er vote des femmes),

- Amener les jeunes à découvrir les activités et les lieux dont ils ne sont pas familiers, en intensifiant les partenariats avec d'autres services de la Ville. Ce fut le cas, par exemple, du partenariat cette année avec le centre culturel pour le projet Jazz Dance qui se poursuivra l'an prochain ou bien encore le projet 2015 autour du développement durable, du recyclage ou des éco-gestes.

Je tiens encore à saluer tout le travail accompli par le Service Jeunesse et par *Le Kiosque*, en partenariat avec le collège, le lycée et d'autres institutions, telle la Ville de Paris avec le « Pass jeunes » mis en place cet été. Sans détailler toutes les actions impulsées cette année, citons toutefois ACTE (l'accueil des collégiens dans le cadre des expulsions temporaires du collège), Addictions parlons-en, Réseaux sociaux virtuels, les relations filles garçons, J'avance, Je découvre les métiers, Jobs d'été, Cyb l'emploi, le service Baby-sitting, Halte aux sexismes, Agir aux Lilas, le festival de la jeunesse au Parc Lucie Aubrac ou bien encore Coup de pouce vacances...

Ces importantes opérations, tout comme le travail qui va être conduit autour d'une prochaine instance représentative et consultative de la jeunesse aux Lilas ont un réel coût. Cependant, au regard de la nécessité des actions communales en direction des jeunes, elles n'ont pas de prix.

À toutes et à tous, jeunes ou moins jeunes, aux Lilas ou ailleurs, bonne période de congés d'été !



© Virginie Sueres

« La municipalité des Lilas s'efforce de mettre en œuvre des politiques actives et efficaces en faveur de la jeunesse dans notre ville »